

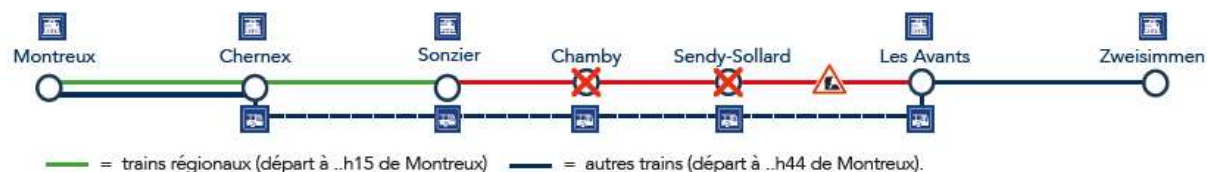


INTERRUPTION DE TRAFIC



LIGNE MONTREUX–ZWEISIMMEN

En raison de travaux, le trafic ferroviaire sera interrompu entre Chernex et les Avants du **vendredi 16 octobre (dès 19 h 44)** au **dimanche 18 octobre (tout le jour)**. Une substitution de bus sera mise en place.

► BUS DE REMPLACEMENT ◀





En direction de Zweisimmen:

-  Trains selon l'horaire normal jusqu'à Chernex.
-  Bus entre Chernex et Les Avants avec arrêt à toutes les haltes.

Disposition particulière, les trains régionaux (qui partent à ..h15 de Montreux) circulent jusqu'à Sonzier.

En direction de Montreux:

-  Trains selon l'horaire normal entre Zweisimmen et Les Avants et entre Chernex et Montreux.
-  Bus entre Les Avants et Chernex avec arrêt à toutes les haltes.

Les arrêts de bus seront indiqués directement sur place et requièrent un déplacement à pied. Il faut s'attendre à des trajets prolongés de dix à quinze minutes. Les correspondances ne seront pas garanties. A noter que le transport de vélos et des chaises roulantes ne sera pas possible. Pour les horaires détaillés, rendez-vous sur **mob.ch** ou **cff.ch**.

Bus direct Les Avants – Montreux – Les Avants

Le MOB propose une deuxième solution pour les voyageurs qui, de Montreux, se rendent aux Avants ou plus loin en direction de Zweisimmen: un bus direct les amènera aux Avants chaque heure à ..h39. Pareil au départ des Avants en direction de Montreux, chaque heure à ..h49.

MERCI DE VOTRE COMPRÉHENSION.

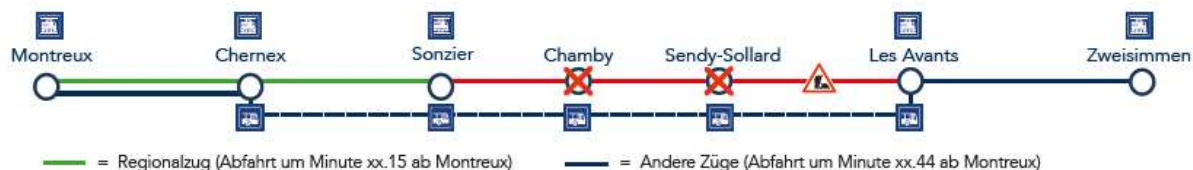


VERKEHRSUNTERBRECHUNG

LINIE MONTREUX – ZWEISIMMEN

Aufgrund von Bauarbeiten wird der Bahnverkehr zwischen Chernex und Les Avants von **Freitag, 16. Oktober (ab 19.44 Uhr)** bis **Sonntag, 18. Oktober (ganztägig)** unterbrochen. Es wird ein Bahnersatz per Bus eingerichtet.

► BAHNERSATZBUS ◀



Richtung Zweisimmen:

- Züge gemäss normalem Fahrplan bis Chernex.
 - Bus zwischen Chernex und Les Avants mit Halt an allen Haltestellen.
- Besonderheit, die Regionalzüge (die um Minute xx.15 von Montreux abfahren) fahren bis nach Sonzier.

Richtung Montreux:

- Züge gemäss normalem Fahrplan zwischen Zweisimmen und Les Avants und zwischen Chernex und Montreux.
- Bus zwischen Les Avants und Chernex mit Halt an allen Haltestellen.

Bushaltestellen werden direkt vor Ort angezeigt und müssen zu Fuss erreicht werden. Es ist mit verlängerten Fahrten von zehn bis fünfzehn Minuten zu rechnen. Anschlüsse werden nicht garantiert. Bitte beachten Sie, dass der Transport von Fahrrädern und Rollstühlen nicht möglich sein wird. Detaillierte Fahrpläne finden Sie unter mob.ch oder cff.ch.

Direktbus Les Avants – Montreux – Les Avants

Für Reisende, die von Montreux nach Les Avants oder weiter in Richtung Zweisimmen reisen, bietet die MOB eine zweite Lösung an: Ein Direktbus bringt sie jede Stunde auf die Minute xx.39 nach Les Avants. Genauso wie ab Les Avants in Richtung Montreux, stündlich auf die Minute xx.49.

BESTEN DANK FÜR IHR VERSTÄNDNIS.